

Oggetto

Impugnazione proposta contro la sentenza del Tribunale (Terza Sezione) del 9 settembre 2011, Alliance One International/Commissione (T-25/06), recante rigetto di un ricorso diretto al parziale annullamento della decisione 2006/901/CE della Commissione del 20 ottobre 2005, relativa ad un procedimento ai sensi dell'articolo 81, paragrafo 1, del Trattato CE (caso COMP/C.38.281/B.2 — Tabacco greggio — Italia) [notificata con il numero C(2005) 4012] (GU L 353, pag.45), concernente un'intesa volta alla fissazione dei prezzi pagati ai produttori e agli altri intermediari e alla ripartizione dei fornitori nel mercato italiano del tabacco greggio, nonché la riduzione dell'ammenda inflitta alla ricorrente.

Dispositivo

1) *L'impugnazione è respinta.*

2) *La Alliance One International Inc. è condannata alle spese.*

(¹) GU C 25 del 28.1.2012.

Ordinanza della Corte (Sesta Sezione) del 21 novembre 2012 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dalla Juridiction de Proximité de Chartres — Francia) — Hervé Fontaine/Mutuelle Générale de l'Éducation Nationale

(Causa C-603/11) (¹)

(Concorrenza — Articoli 101 TFUE e 102 TFUE — Assicurazione sanitaria complementare — Accordi di convenzione degli enti mutualistici con medici di loro scelta — Differenza di trattamento — Irricevibilità manifesta)

(2013/C 108/08)

Lingua processuale: il francese

Giudice del rinvio

Juridiction de Proximité de Chartres

Parti

Ricorrente: Hervé Fontaine

Convenuta: Mutuelle Générale de l'Éducation Nationale

Oggetto

Domanda di pronuncia pregiudiziale — Juridiction de Proximité de Chartres — Interpretazione degli articoli 101 e 102 TFUE — Concorrenza — Normativa nazionale che vieta agli enti mutualistici che praticano l'assicurazione sanitaria complementare di variare le loro prestazioni in funzione delle condizioni di for-

nitura di opere e servizi — Divieto degli accordi di convenzionamento degli enti mutualistici con medici di loro scelta — Differenza di trattamento rispetto ad altre imprese e istituti previdenziali assoggettati al code des assurances o al code de sécurité sociale — Limiti

Dispositivo

La domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal juge de proximité de Chartres con decisione del 17 novembre 2012 è manifestamente irricevibile

(¹) GU C 39 dell'11.2.2012.

Ordinanza della Corte (Nona Sezione) del 27 novembre 2012 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dall'Inalta Curte de Casație și Justiție — Romania) — SC «AUGUSTUS» Iași SRL/Agenția de Plăți pentru Dezvoltare Rurală și Pescuit

(Causa C-627/11) (¹)

(Rinvio pregiudiziale — Ricevibilità manifesta)

(2013/C 108/09)

Lingua processuale: il rumeno

Giudice del rinvio

Inalta Curte de Casație și Justiție

Parti

Ricorrente: SC «AUGUSTUS» Iași SRL

Convenuta: Agenția de Plăți pentru Dezvoltare Rurală și Pescuit

Oggetto

Domanda di pronuncia pregiudiziale — Inalta Curte de Casație și Justiție — Interpretazione del regolamento (CE) n. 1268/1999 del Consiglio, del 21 giugno 1999, relativo al sostegno comunitario per misure di preadesione a favore dell'agricoltura e dello sviluppo rurale da attuare nei paesi candidati dell'Europa centrale e orientale, nel periodo precedente l'adesione (GU L 161, pag. 87) nonché del regolamento (CE) n. 1260/1999 del Consiglio, del 21 giugno 1999, recante disposizioni generali sui Fondi strutturali (GU L 161, pag. 1) — Soppressione e recupero in caso di irregolarità del contributo finanziario comunitario accordato per il programma SAPARD — Ammissibilità della spese effettuate — Caso di forza maggiore — Giustificazione — Nozione di «efficacia economica» e di «redditività»